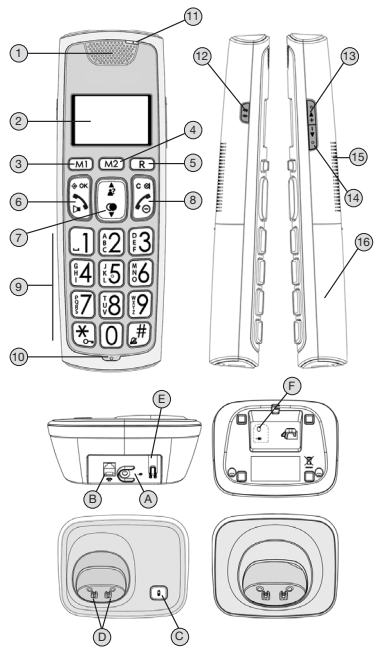
COMFORT KAISER / COMFORT KAISER DUO

Referência 7608N / 7609N

MANUAL DE UTILIZADOR

SPC 1410/1h

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS



1. Auricular.

2. Ecrã

3. Tecla M1 : Memória directa 1. Em espera, impulso comprido para marcar um número guardado.

4. Tecla M2 : Memória directa 2. Em espera, impulso comprido para marcar um número guardado.

5. Tecla R : Em espera, prima para a função Rechamada para o Registador, R. Prima para aceder à Agenda.

6. Tecla :

Parte superior da tecla: OK

- Em espera, prima para aceder ao menu principal.
- Em qualquer sub-menu, prima para confirmar a selecção.
- Durante uma chamada, prima para aceder às opções: Chamada interna, Agenda, Lista dos últimos números marcados e Lista de chamadas.

Parte inferior da tecla:

- Em espera, prima brevemente para atender.
- Na agenda ou em qualquer das listas, prima para fazer uma chamada ao registo seleccionado e volte a premir para o mãos-livres.
- Durante a chamada, prima para atendê-la e volte a premir para as mãos-livres.

7. Tecla :

Parte superior da tecla:

- Em espera, prima para aceder à lista de chamadas.
- Dentro de qualquer menu, prima para ir para a seguinte opção.
- Na agenda ou em qualquer das listas, prima para deslocar-se para o seguinte registo.

Parte inferior da tecla:

- Em espera, prima para aceder à lista dos últimos números marcados.
- Dentro de qualquer menu, prima para ir para a anterior opção.
- Na agenda ou em qualquer das listas, prima para deslocar-se para o anterior registo.

8 Tecla :

Parte superior da tecla: C ⊗

- No modo menu, prima para voltar ao modo espera.
- Em qualquer sub-menu, prima para voltar ao nível anterior ou mantenha a tecla premida para ir directamente para o modo espera.
- No modo edição ou pré-marcação, prima para apagar uma letra ou um dígito; ou mantenha a tecla premida para apagar todas as letras ou dígitos de uma só vez.

Parte inferior da tecla:

- Em modo espera, prima e mantenha a tecla premida para desligar o portátil.
- Em modo espera quando o portátil está desligado, prima e mantenha a tecla premida para ligar o portátil.
- No modo menu ou no modo edição, prima brevemente para voltar ao menu anterior; ou mantenha premida para voltar ao modo espera.
- Durante a chamada, prima para atendê-la e volte a premir para as mãos-livres.
- Durante uma chamada, prima para finalizar a chamada e voltar ao modo espera.

9. Teclado numérico.

- Prima uma tecla para inserir um dígito, um caractere, * e #.
- Em modo espera, prima 1 para aceder a um número da memória.
- Em modo espera, prima e mantenha a tecla premida para activar ou desactivar o bloqueio do teclado.
- Em qualquer das listas, se procede, prima para mudar temporalmente a marcação por tons.
- Em modo espera, prima e mantenha a tecla premida # para activar / desactivar o timbre.
- Em qualquer das listas, se procede, prima # para rever o número associado ao nome do registo ou, também, para ver a hora da chamada desde o sub-menu DETALHES.
- No mod marcação, durante a pré-marcação ou a edição de um número, prima e mantenha a tecla premida 0 para inserir uma pausa, P.

10. Microfone.

11. Indicador luminoso:

- Permanece aceso quando o modo amplificação está activado.
- Pisca durante a recepção da chamada.

12. Tecla amplificação:

- Durante uma chamada, prima para activar ou desactivar a amplificação do auricular.

13. Tecla Aumentar volume:

- Durante uma chamada, prima para aumentar o volume do auricular.

14. Tecla Diminuir volume:

- Durante uma chamada, prima para diminuir o volume do auricular.

15. Coluna.

16. Tampa das baterias.

A. Conexão adaptador à rede eléctrica.

B. Conexão do cabo de linha.

C. Tecla de pesquisa portátil:

- Em modo espera, prima a tecla para localizar o portátil.
- Em modo registo, prima durante uns segundos para registar um portátil.

D. Contactos para cargas de baterias.

E. Passa cabos.

F. Entrada do cabo adaptador na rede eléctrica (7609N).

INSTALAÇÃO

CONTEÚDO

- Portátil.
- Base.
- Cabo de linha.
- Alimentador para a unidade base.
- 2 baterias recarregáveis tipo LR3/AAA de 500 mAh (NiMh).
- Manual de instruções e lista dos SAT.

E, além disso, no caso de ter adquirido a referência 7609N:

- 1 portátil adicional.
- 1 unidade carregadora para o portátil adicional com alimentador.
- 2 baterias recarregáveis mais tipo LR3/AAA de 500mAh (Ni-Mh).

LOCALIZAÇÃO DA UNIDADE BASE

Coloque a base próximo da linha telefónica e da ficha de alimentação (rede eléctrica).

É essencial que a base e o portátil possam receber e transmitir um bom sinal de rádio. A melhor situação está no centro da área que deseja cobrir. Caso tenha pouca cobertura, tente mudar a base de lugar.

A cobertura no interior é de até 50 metros. Não instale o aparelho próximo de televisões, computadores ou aparelhos eléctricos já que poderia diminuir a cobertura e a qualidade do som.

INSTALAÇÃO DO TELEFONE

Coloque a base próximo da linha telefónica e da ficha de alimentação (rede eléctrica).

1. Insira uma extremidade do aparelho de rede na entrada de alimentação da unidade base **(A)**. Conecte o adaptador da rede eléctrica a uma tomada de 220V. No caso da referência 7609N proceda da mesma forma com o alimentador da unidade carregadora.

2. Conecte uma extremidade do cabo de linha na parte posterior da base **(B)** e insira a outra extremidade na tomada telefónica de casa.

3. Instale as baterias no compartimento situado na parte traseira do portátil. Para isso, abra o compartimento das baterias **(16)** mediante uma ligeira pressão e deslize a tampa para baixo. Coloque as baterias, observando que a polaridade está correcta. Observe os desenhos (+ y -) situados no interior do compartimento. Volte a colocar a tampa. No caso da referência 7609N, proceda da mesma forma com o portátil adicional.

4. Em seguida, coloque o portátil na base para proceder à carga das baterias. Na primeira instalação, carregue-as durante pelo menos 10 horas. E, no caso da referência 7609N, coloque o portátil adicional sobre a base carregadora.

5. Caso o ícone da bateria do portátil se mova, indicará que as baterias não estão totalmente carregadas. Contudo, com plena carga, o ícone permanecerá fixo, apresentando .

6. O portátil está pré-programado para a ligação com a sua base de forma automática. Caso isto não ocorresse, desligue o cabo de alimentação da base, tire as baterias do portátil, volte a ligar o cabo de alimentação da base e coloque as baterias outra vez. Se ainda assim continuasse sem ligar, codifique o aparelho seguindo as instruções do item **"Registar um portátil"**.

CONFIGURAÇÃO

Os valores de fábrica do telefone são:

Idioma:	Português
Nome:	SPC
Aviso de bateria baixa:	Activado
Aviso de fora de cobertura:	Activado
Tom da tecla:	Activado
Atendimento automático:	Desactivado
Melodia interna portátil:	2
Melodia externa portátil:	1
Melodia alarme:	1
Volume timbre portátil:	4
Volume auricular:	3
Volume mãos-livres:	3
Filtro do equalizador de áudio:	Normal
Pin:	0000
Tempo tecla R:	100ms
Lista de chamadas recibidas:	Vazio
Lista dos últimos números marcados:	Vazio
Agenda:	Vazio
Memórias de marcação turbo:	Vazio
Marcação:	Tonos
Bloqueio do teclado:	Desactivado
Silêncio:	Desactivado
Alarme:	Desactivado
Formato data :	DD-MM-AA
Data:	01 - 01 -11
Formato hora:	24HR
Hora:	00 - 00

CONFIGURAR O RELÓGIO DO PORTÁTIL

Pode configurar os seguintes parâmetros do relógio do seu portátil: o FORMATO da DATA, o FORMATO da HORA, a HORA e a DATA. Para isso:

- Prima a tecla OK para entrar no Menu.
- Prima a tecla até seleccionar RELÓGIO. Prima OK .

NOTA: Recorde que a qualquer momento, pode premir a tecla C ⊗ para voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso.

Configurar o formato da data

Assim que tenha acedido ao sub-menu RELÓGIO, pode configurar um dos seguintes formatos do relógio: DD-MM-AA ou MM-DD-AA , onde D: dia, M: mês e A: ano. Para isso, proceda da seguinte maneira:

- Prima a tecla até seleccionar FT DATA. Prima OK .
- Pulse la tecla até seleccionar o formato desejado: DD-MM-AA o MM-DD-AA.
- Pulse OK , para confirmar o formato da data. Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o formato da data é DD-MM-AA.

Configurar o formato da hora

Assim que tenha acedido ao sub-menu RELÓGIO pode configurar um dos seguintes formatos de hora: 12HR ou 24 HR. Para isso, proceda da seguinte maneira:

- Prima a tecla até seleccionar FT HORA. Prima OK .
- Prima a tecla até seleccionar o formato desejado: 12HR ou 24HR.
- Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o formato da hora é de 24HR.

Configurar a hora

Assim que tenha acedido ao sub-menu RELÓGIO, pode configurar a hora. Para isso, proceda da seguinte maneira:

- Prima a tecla até seleccionar HORA.
- Prima OK . Primeiro dígito das horas começará a piscar.
- Introduza desde o teclado numérico, os dois dígitos correspondentes às horas. Depois, o dígitos dos minutos começará a piscar.
- Introduza desde o teclado numérico, os dois dígitos correspondentes aos minutos.
- Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, a hora é 00 - 00.

Configurar a data

Assim que tenha acedido ao sub-menu RELÓGIO, pode configurar a data. Para isso, proceda da seguinte maneira:

- Prima a tecla até seleccionar DATA.
- Prima OK . Primeiro dígito das horas começará a piscar.
- Introduza desde o teclado numérico, os dois dígitos correspondentes ao dia. Depois, o dígitos dos minutos começará a piscar.
- Introduza desde o teclado numérico, os dois dígitos correspondentes ao mês. Depois, o dígito do campo ano começará a piscar.
- Introduza desde o teclado numérico, os dois dígitos correspondentes ao ano. Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, a data é 01 – 01 – 11.

CONFIGURAR O ALARME

Para configurar o alarme do telefone, proceda da seguinte maneira:

- Prima OK para aceder ao menu.
- Prima a tecla até seleccionar ALARME. Prima OK , para confirmar a selecção.
- Prima a tecla até seleccionar ON, para colocar o alarme (a opção OFF seria para tirá-lo). Prima OK , para confirmar a selecção.
- Se escolher colocar o alarme, então o telefone pedirá que coloque a hora em que deseja que toque o alarme. Introduza desde o teclado numérico, os dois dígitos correspondentes às horas. Depois, o dígito dos minutos começará a piscar.
- Introduza desde o teclado numérico, os dois dígitos correspondentes aos minutos. Prima OK para confirmar a hora do alarme.
- O ecrã mostrará a opção REPETIR. Prima OK , para confirmar a selecção.
- Prima a tecla até seleccionar ON, para que o alarme toque periodicamente a cada 7 minutos, e OFF em caso contrário. Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o alarme está desactivado e a melodia por defeito é a 1.

NOTA:

- **A duração do alarme é de uns 45 segundos.**
- **O nível do volume do alarme é o mesmo que o do volume do timbre do próprio portátil. E caso este esteja em silêncio, então o alarme tocará com volume 1.**
- **Para parar o alarme, o alarme bastará premir qualquer tecla ou manter a tecla premida durante uns 5 segundos para desligá-lo definitivamente. Neste último caso, o ícone desaparecerá.**
- **Durante uma chamada, o alarme não tocará mas para avisá-lo, o telefone mostrará a mensagem ON e, além disso, o ícone piscará no ecrã. Para além disso, escutará um tom no auricular. Coincide com o sinal do timbre de uma chamada, então o alarme não tocará.**

CONFIGURAÇÃO DO PORTÁTIL

Pode configurar os seguintes parâmetros do seu portátil:oTIMBRE,osTONS,aEQUALIZAÇÃO, o IDIOMA, o NOME, o ECRÃ, a função RESPOSTA AUTOMÁTICA, a MEMÓRIA e o CORREIO. Para isso:

- Prima a tecla OK , para entrar no Menú.
- Prima a tecla até seleccionar PORTÁTIL. Prima OK .

NOTA: Recorde que a qualquer momento, pode premir a tecla C ⊗ para voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso.

Configuração da melodia de chamadas interna

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla até seleccionar TIMBRE. Prima OK .
- Prima a tecla até seleccionar INTERNO. Prima OK .
- Começará a tocar a melodia do timbre que tenha seleccionado nesse momento.
- O ecrã mostrará 'MEL: x' (x = uma das 10 melodias). Além disso, a melodia seleccionada actualmente estará marcada com um *.
- Prima a tecla para escutar as outras melodias. Dispõe de 10 no total. Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, a melodia da chamada interna é a 2.

Configuração da melodia de chamadas externa

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla até seleccionar TIMBRE. Prima OK .
- Prima a tecla até seleccionar EXTERNO. Prima OK .
- Começará a tocar a melodia do timbre que tenha seleccionado nesse momento.
- O ecrã mostrará 'MEL: x' (x = uma das 10 melodias). Além disso, a melodia seleccionada actualmente estará marcada com um *.
- Prima a tecla para escutar as outras melodias. Dispõe de 10 no total. Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, a melodia da chamada externa é a 1.

Ajuste do volume do timbre

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla até seleccionar TIMBRE. Prima OK .
- Prima a tecla até seleccionar VOLUME. Prima OK .
- Começará a tocar a melodia do timbre que tenha seleccionado nesse momento.
- O ecrã mostrará 'VOL x' (x = um dos 5 volumes ou silêncio). Além disso, o volume acutal estará marcado com um *.
- Prima a tecla para subir ou abaixar o volume. Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o volume do timbre é de 4.

Ajuste do tom de confirmação da tecla

Este tom toca cada vez que se prime uma tecla.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla até seleccionar TOM. Prima OK .
- Prima a tecla até seleccionar TECLA. Prima OK .
- Prima a tecla para seleccionar ON (Activado) ou OFF (Desactivado). Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o tom de confirmação da tecla está activado.

Ajuste o tom da bateria baixa

Este tom toca, a bateria tem um nível baixo de carga. Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla até seleccionar TOM. Prima OK .
- Prima a tecla até seleccionar BAT BAIXA. Prima OK .
- Prima a tecla para seleccionar ON (Activado) ou OFF (Desactivado). Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o tom de bateria baixa está activado.

Ajuste do tom de fora de cobertura

Este tom toca quando o telefone se encontra sem sinal, fora do alcance ou da cobertura. Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla até seleccionar TOM. Prima OK .
- Prima a tecla até seleccionar SEM SINAL. Prima OK .
- Prima a tecla para seleccionar ON (Activado) u OFF (Desactivado). Prima OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o tom de bateria baixa está activado.

Ajuste do equalizador de áudio

O telefone dispõe de três tipos de filtros para compensar a sensibilidade limitada do ouvido em alguns alcances da frequência. Os filtros denominam-se: natural, graves e agudos.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar EQUALIZA. Prima ⊹OK .
- Prima a tecla ↕ até seleccionar o filtro desejado: NATURAL, GRAVES ou AGUDOS. Prima ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o filtro do equalizador de áudio é NATURAL.

Configuração do idioma

Pode seleccionar entre um dos diferentes idiomas: English, Deutsch, Français, Italiano, Türkçe, Español, Ελληνικά, Svenska, Dansk, Norsk, Nederlands, Suomi.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar IDIOMA. Prima ⊹OK .
- Prima a tecla ↕ até seleccionar o idioma que deseja. Prima ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o idioma é ESPANHOL.

Configuração do nome do portátil

Cada portátil pode ter o seu próprio nome identificativo. Irá mostrar-se no modo repouso e de forma permanente no ecrã. Pode modificar o nome e colocar um máximo de 6 caracteres alfanuméricos.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar NOME. Prima ⊹OK .
- Apague o nome por defeito com a tecla e introduza o nome desejado para o portátil mediante o teclado numérico (máximo 6 caracteres). Prima a tecla ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o nome é SPC.

NOTA: No modo espera do repouso, o telefone mostrará SPC x (onde "x", de 1 a 5, é o número do portátil).

Ajuste da informação no ecrã em modo espera

O telefone dá-lhe a possibilidade de eleger qual é a informação que deseja que apareça no ecrã quando o telefone está no modo espera ou repouso: o nome ou a hora.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar ECRÃ. Prima ⊹OK .
- Prima a tecla ↕ até seleccionar o tipo de informação que deseja que apareça no ecrã: NOME ou HORA. Prima ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o tipo de informação que aparece no ecrã é NOME.

Configuração do atendimento automático

Quando o atendimento automático está activado, pode atender uma chamada apenas levantando o portátil da unidade base.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar AUTORESP. Prima ⊹OK .
- Prima a tecla ↕ até seleccionar ON (Activado) ou OFF (Desactivado). Prima a tecla ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o atendimento automático está desactivado.

Configuração das memórias directas

O portátil dispõe de 2 memórias directas: M1 e M2. Pode programar um número de até 20 dígitos em cada uma das memórias.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar MEMÓRIA. Prima ⊹OK .
- Com a tecla ↕ seleccione a memória que deseja programar: M1 ou M2. Prima ⊹OK .
- Introduza desde o teclado numérico o número que deseja (máximo 20 dígitos). Caso se confunda, também pode apagar com a tecla C ⊗ . Prima a tecla ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, as memórias estão vazias.

Configuração da memória correio

O portátil dispõe, além disso de outra memória a mais na tecla 1 . Habitualmente, costuma-se programar nesta tecla o número de acesso ao correio de voz da companhia telefónica; embora também pudesse gravar um número em SOS como o 112, por exemplo.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu PORTÁTIL:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar CORREIO. Prima ⊹OK .
- Introduza desde o teclado numérico o número que deseja (máximo 20 dígitos). Caso se confunda, também pode apagar com a tecla C ⊗ . Prima a tecla ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, esta memória também vem vazia.

CONFIGURAÇÃO DA BASE

Pode configurar os seguintes parâmetros da base: a MARCAÇÃO, o TEMPO R e o PIN. Para isso:

- Prima a tecla ⊹OK , para entrar no Menu.
- Prima a tecla ↕ até seleccionar BASE. Prima ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

NOTA: Recorde que a qualquer momento, pode premir a tecla C ⊗ para voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso.

Ajuste do modo de marcação

Para proporcionar compatibilidade com sistemas distintos, o telefone pode ser programado com a marcação por IMPULSOS ou por TONS.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu BASE:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar MARCAC. Prima ⊹OK .
- Com a tecla ↕ , seleccione uma das duas opções: TONS ou IMPULSOS. O modo de marcação actual estará marcado com um *. Para confirmar, prima ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o modo de marcação é TONS.

Ajuste da rechamada para o registador (tecla R)

A tecla R (5) ser-lhe-á útil na hora de utilizar os serviços que a companhia telefónica oi posto central oferece, tais como: "desvio de chamadas", "chamada em espera", "serviço respondedor", etc.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu BASE:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar TEMPO R. Prima ⊹OK .
- Com a tecla ↕ , seleccione uma das opções: CURTO (100 ms), MÉDIO (300 ms) ou COMPRIDO (600 ms). O modo de marcação actual estará marcado com um *. Para confirmar, prima ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, a tecla R **(5)** tem um tempo CURTO, de 100 ms.

NOTA: A tecla R (5) para Espanha é de 100ms. Se muda esta configuração pode ser que não possa utilizar alguns dos serviços que a companhia telefónica oferece.

Ajuste do pin da base

Para restringir o acesso à programação de alguns parâmetros críticos, o telefone está protegido com um PIN de utilizador. Você pode mudar este PIN. O número máximo de dígitos é 4.

Para isso, assim que tenha acedido ao sub-menu BASE:

- Prima a tecla ↕ até seleccionar PIN. Prima ⊹OK .
- O ecrã mostrará 'ANTIGO?'. Prima ⊹OK .
- Desde o teclado numérico, introduza o pin actual (antigo) da base de 4 dígitos e prima ⊹OK para confirmar.
- O telefone poderá que confirme o novo pin. O ecrã mostrará 'CONFIRM?'. Prima ⊹OK .
- Desde o teclado numérico, introduza novamente o pin novo e prima ⊹OK . Escutará uns tons de confirmação.

Por defeito, o PIN da base é 0000.

NOTA: Se muda de PIN, escolha um que seja fácil de recordar ou escreva-o em algum lugar seguro.

VALORES POR DEFEITO (REPOR)

Esta função permite voltar a colocar todas as opções nos seus valores programados por defeito. É como se ligássemos o telefone pela primeira vez. Para isso:

- Prima a tecla ⊹OK , para entrar no Menu.
- Prima a tecla ↕ até seleccionar REPOR. Prima ⊹OK .
- O telefone pedirá que introduza o pin. O ecrã mostrará o PIN?
- Desde o teclado numérico, introduza o novo pin da base de 4 dígitos e prima ⊹OK para confirmar.
- O telefone pedirá que confirme a acção. O ecrã mostrará CONFIRM?
- Prima ⊹OK , para confirmar. O telefone mostrará no ecrã a mensagem ESPERE e ao acabar a acção, escutará uns tons de confirmação.

NOTA: Recorde que a qualquer momento, pode premir a tecla C ⊗ para voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso. Não é recomendável fazer um uso inconveniente desta função porque todas as funções configuráveis da base voltarão à configuração de fábrica.

FUNÇÕES BÁSICAS

DESLIGAR E LIGAR O PORTÁTIL

Para desligar o portátil, mantenha a tecla premida durante cerca de 5 segundos, aproximadamente. Neste estado, ao não ter nenhum tipo de consumo, as baterias manterão a sua carga.

Para ligar o portátil, mantenha a tecla premida até que o ecrã se ligue mostrando a mensagem 'A PESQUISAR'. Também, desde o estado de desligado, ligar-se-á automaticamente o portátil ao colocá-lo a carregar sobre a base.

NOTA: O portátil está pré-programado para que ligue com a base de forma automática. Caso isto não ocorresse, o ícone aparecerá no ecrã a piscar. Então, desligue o cabo da base, tire as baterias do portátil, volte a ligar o cabo de alimentação da base e coloque as baterias de novo. Se, ainda assim, prosseguisse sem ligar, codifique o equipamento seguindo as instruções do item Registar um portátil.

MODO ESPERA

O modo espera é o ecrã inicial que aparece cada vez que liga o portátil. Quando o telefone se encontra no modo espera, estará preparado para receber chamadas e poderá ver, pelo menos o ícone , o estado da bateria , o nome do portátil ou a hora, e o número de portátil (de a 5). Decorridos uns segundos, o telefone passará para um modo de poupança de energia, onde a luz do ecrã irá apagar-se. O ecrã ligar-se-á novamente ao receber uma chamada ou ao pressionar qualquer tecla do telefone, permite estender a vida e a duração da bateria.

NOTA: O modo de poupança de energia permite estender a vida e a duração da bateria.

FACER E RECEBER CHAMADAS

Existem vários modos de realizar chamadas desde o portátil:

Modo tradicional

- Prima a tecla para tomar a linha. Você escutará o tom de convite a marcar e o ícone aparecerá na parte superior do ecrã.
- Marque o número de telefone e irá mostrando no ecrã. Quando a outra pessoa atende, inicie a conversa.
- Para terminar a chamada, prima a tecla ou coloque o portátil sobre a base (ou unidade carregadora na ref. 7609N).

Modo pré-marcação

Este modo é muito útil se antes de marcar o número desejar revê-lo e eventualmente fazer correcções antes de marcar:

- Desde o modo espera, introduza um número de telefone. Reveja o número no ecrã.
- Caso tenha cometido algum erro, corrija-o utilizando a tecla C ⊗ .
- Quando o número seja o correcto, prima a tecla para marcá-lo. O ecrã mostra-lhe o número enquanto o telefone o vai marcando automaticamente.
- Quando atendam, fale com um nível de voz normal. Durante a conversa, o ecrã irá mostrando o tempo de conversa (hh:mm:ss).
- Para terminar a chamada, prima a tecla ou coloque o portátil sobre a base (ou unidade carregadora na ref. 7609N).

NOTA: Durante a marcação do número, pode introduzir pausas de uns 3 segundos aproximadamente, premindo e mantendo a tecla premida . No ecrã aparecerá a letra P, que será considerado como um dígito mais para todos os efeitos.

Modo turbo

Este modo permite-lhe marcar rapidamente os números mais frequentes que foram previamente guardados nas memórias: M1, M2 e teclas 1~ 9.

- Mantenha as teclas M1, M2 ou as teclas 1-9 do teclado numérico premidas durante uns segundos.
- O telefone apanhará a linha automaticamente, mostrará o número associado no ecrã e o marcará.

NOTA: Caso a tecla numérica que prime esteja vazia, o telefone emitirá uns tons de erro. Ver item Configuração das memórias directas, para saber como atribuir um número às teclas M1 e M2 (memórias directas), Configuração da memória correio, para saber como fazê-lo com a tecla 1 do teclado numérico (memória correio) e Atribuir número a uma memória turbo, para saber como fazê-lo com as teclas 2-9 do teclado numérico.

Receber una chamada

Quando se recebe uma chamada, o telefone toca, aparece no ecrã o ícone , o texto 'CHAMADA', e o indicador luminoso (11) do portátil irá começar a piscar.

Caso a chamada a receber possa ser identificada, poderá ver o número no ecrã. Caso o número da pessoa que telefona tenha sido previamente introduzido na agenda, você também poderá ver o nome no lugar do número.

- Quando o telefone toca, poderá atender a chamada premindo a tecla .
- Durante a conversa, o ecrã mostra o tempo da chamada.
- Para terminar a chamada, prima a tecla ou coloque o portátil sobre a base (ou unidade carregadora na ref. 7609N).

Identificação do assinante que telefona

A identificação do assinante que telefona é um serviço que lhe permite saber quem lhe está a telefonar ou quem lhe telefonou na sua ausência. O telefone pode guardar 10 chamadas recebidas.

Caso o número da pessoa que telefona encontra-se na Agenda, aparecerá no ecrã o nome que se encontra na Agenda.

NOTA: Recorde que para que o telefone lhe mostre o número do assinante que telefona, a companhia telefónica deve oferecer o serviço de identificação de chamadas. Por isso, contacte a companhia telefónica e solicite que lhe activem o serviço.

Chamada em espera

Este telefone oferece a possibilidade de utilizar o Serviço de Identificação da Chamada em Espera. Agora poderá saber quem lhe telefona enquanto mantém outra conversa. Caso a linha disponha do Serviço de Identificação de Chamadas E Serviço de Chamada em Espera, quando recebe uma chamada enquanto a linha está ocupada, obterá, além do tom de chamada em espera no auricular, a apresentação no ecrã do número da pessoa que está a telefonar.

- Durante uma conversa telefónica, se recebe outra chamada, escutará uma série de tons curtos no auricular. O telefone mostrará no ecrã o número do assinante que está a telefonar.
- Prima a tecla R em seguida, o dígito 2 para colocar a chamada em espera e atender a segunda chamada.
- Prima novamente a tecla R e depois o dígito 2 para passar de uma para outra chamada.

NOTA: Esta característica depende da rede. Por favor, consulte a companhia telefónica para saber mais detalhes sobre o serviço.

Correio de voz

Quando alguém lhe deixa uma mensagem no seu correio de voz,o ícone aparecerá no ecrã. Depois de ter apagado todas as mensagens do correio de voz, a companhia telefónica vai enviar-lhe um sinal sem nenhum número associado e o ícone desaparecerá. Para mais informação, ver o item **Apagar o ícone do correio de voz**.

NOTA: Esta característica depende da rede. Por favor, consulte a companhia telefónica para saber mais detalhes sobre o serviço.

Tiempo de conversación

O telefone dispõe de um contador que aparecerá no ecrã ao cabo de uns segundos e indicar-lhe-á a duração aproximada da sua conversa: hh:mm:ss.

Ajustar o volume de áudio

Durante a conversa, as teclas ▲ **(13)** e ▼ **(14)** podem ajustar o nível do volume de áudio ou das mãos-livres. Também pode fazê-lo com as teclas e . Existem 5 níveis. Quanto mais alto seja o número, maior será o volume: **Vol 5**, volume mais alto; **Vol 1**, volume mais baixo. (Por defeito: **Vol 3**).

Amplificação do áudio

O telefone dispõe de uma amplificação extra (+10dB) do volume do auricular para compensar a limitada sensibilidade auditiva de algumas pessoas. Para activar a função durante uma conversa, prima a tecla . No ecrã aparecerá a mensagem "AMPL ON" e o indicador luminoso do portátil **(11)** ligar-se-á. Então, os cinco níveis de áudio aumentarão em + 10 dB.

Para desactivar a função, premir novamente a tecla . No ecrã aparecerá a mensagem "AMPLOFF" e o indicador luminoso do portátil **(11)** desligar-se-á. Então, os cinco níveis de áudio voltarão aos seus níveis normais.

NOTA: A função amplificação de áudio desactivar-se-á automaticamente ao finalizar a chamada. Ou seja, só estará activa durante a chamada em curso.

Silenciar o microfone (Silêncio)

Durante uma conversa, você pode emudecer temporalmente o microfone para que a pessoa com quem está a manter uma conversa não possa ser escutada. Contudo, durante este tempo você poderá escutá-lo

Para activar ou desactivar a função silêncio do microfone:

- Prima a tecla C ⊗ , durante a conversa. A mensagem "SILÊNCIO" aparecerá no ecrã.
- Volte a premir a mesma tecla C ⊗ para desactivar a função. A mensagem "SILÊNCIO" desaparecerá.

Usar o telefone em mãos-livres

Durante uma chamada, você poderá activar a coluna do portátil. Então, colocando o portátil sobre uma superfície (por exemplo, a mesa), poderá desfrutar da conversa nas mãos-livres.

Para activar ou desactivar a função mãos-livres, ao atender prima a tecla .

O ícone aparecerá no ecrã.

Para desactivar o mãos-livres e voltar à chamada no modo normal (auricular), prima de novo a tecla . O ícone desaparecerá.

Por outro lado, caso esteja no modo mãos-livres, desejará finalizar a chamada, por isso prima a tecla ou deixe o portátil sobre a base.

NOTA: Antes de colocar o portátil próximo dos ouvidos, assegure-se de que a função das colunas se encontra desligada. Para ajustar o volume das colunas, veja o item Ajustar o volume de áudio.

Voltar a telefonar ao registador, tecla R

Esta tecla R permite-lhe ter acesso aos serviços contratados que a companhia telefónica oferece ou o posto central, tais como: "Desvio de chamadas", "Chamadas em espera", "Serviço respondedor", etc.

Para isso, em levantado, deverá premir a tecla R . O ecrã mostrará um **R** e na linha irá produzir-se uma abertura temporal. A central na qual está conectado, avisará sobre este sinal e ficará a aguardar. Marque em seguida o código correspondente ao serviço que deseja.

Modo ECO

O modo Eco do telefone caracteriza-se pela variação da radiação em função da distância em que se encontra o portátil da base. Desta forma, mediante o controlo da potência de transmissão, permite-se estender a vida e a duração da bateria.

Indicador de fora da cobertura

O ícone aparecerá a piscar no ecrã quando o portátil perca a cobertura com a base. Quando se restabeleça a cobertura com a base, o ícone deixará de piscar.

Quando o portátil está fora do alcance da base, tocará um tom de alerta repetidas vezes no portátil. Aproxime o portátil ao alcance da base. Se não aproxima o portátil da base, perderá a chamada.

Bloqueio do teclado

Esta função é muito útil para evitar a activação acidental de alguma função do telefone. Caso active o bloqueio do teclado, então as teclas ficam bloqueadas.

No modo espera, para bloquear o teclado baste premir, durante uns 2 segundos, à tecla até que apareça o ícone . Escutará um som de confirmação.

Caso agora desejasse desactivá-la, volte a premir a tecla durante outros 2 segundos aproximadamente. O ícone desaparecerá do ecrã e voltará a escutar o som de confirmação.

NOTA: Quando a função bloqueio do teclado esteja activada e receba uma chamada, poderá respondê-la premindo a tecla . Ao finalizar a conversa, a função voltará a activar automaticamente.

Não incomodar

Esta função é muito útil quando deseja silenciar o timbre do portátil para que não o incomodem.

No modo espera, para activar a função não incomodar, baste premir durante uns 2 segundos a tecla # até que apareça o ícone . Escutará um som de confirmação.

Caso agora deseje desactivá-la, volte a premir a tecla # durante outros 2 segundos aproximadamente. O ícone desaparecerá do ecrã e voltará a escutar o som de confirmação.

NOTA: Em qualquer caso, o indicador luminoso (11) do portátil começará a piscar quando esteja a receber uma chamada. Além disso, no ecrã aparecerá o texto "CHAMADA".

Pesquisa do portátil

Desde a própria base, pode pesquisar todos os portáteis registados na própria base, fazendo-os tocar com um timbre especial. Esta função é muito útil para localizar o portátil que se perdeu ou para telefonar a quem o tem.

Para enviar o sinal de pesquisa, prima brevemente a tecla , **(C)**, que está localizada na base. O portátil registado na base tocará durante uns 60 segundos aproximadamente. Além disso, no ecrã aparecerá 'A PESQUISAR'.

Para parar o sinal de pesquisa antes de que passem os 60 segundos, prima novamente a tecla de pesquisa ou a tecla no portátil.

AGENDA

Este equipamento dispõe de 20 posições de agenda para guardar números de telefone com os seus respectivos nomes. Cada posição pode guardar nomes de até 8 caracteres e 20 dígitos para o número. Os registos da agenda são guardados por ordem alfabética de nome.

ACEDER À AGENDA E PESQUISAR UM REGISTO

Para rever os registos, pode aceder à agenda pelo menu:

- No modo espera, prima a tecla ⊹OK , para aceder directamente ao menu principal. A primeira opção que aparece é AGENDA.
- Prima ⊹OK . ecrã mostrará os primeiros registos da agenda.
- Com as teclas e desloque-se pela lista. Como os registos estão ordenados por ordem alfabética, também pode fazer com o teclado alfanumérico uma pesquisa rápida pela inicial do nome. E se não há registos para mostrar, o telefone indicará no ecrã que a agenda está vazia

NOTA: Recorde que a qualquer momento, pode premir a tecla C ⊗ para voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso.

REVER UM REGISTO

Assim que tenha pesquisado na agenda o registo que deseja rever:

- Prima a tecla ⊹OK para que o ecrã lhe apresenta as opções da agenda.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar a opção VER. Prima ⊹OK .
- Prima a tecla ⇕ para rever o nome, o número e a melodia do registo seleccionado.

NOTA: Caso o número tenha mais de 8 dígitos, prima a tecla * para ver os dígitos do número que está à esquerda, e prima a tecla # para ver os dígitos à direita.

ADICIONAR UM REGISTO NOVO

Assim que tenha acedido aos registos da agenda:

- Prima ⊹OK , para aceder às funções da própria agenda. Aparece ADICIONAR.
- Prima ⊹OK . No ecrã aparecerá NOME.
- Prima ⊹OK . Introduza o nome (máximo de 8 caracteres) através do teclado numérico.

- **Como introduzir caracteres mediante o teclado numérico do portátil?**

- Pode introduzir caracteres premindo as teclas numéricas. Exemplo, para escrever 'C' deve premir três vezes o dígito '2', para o 'S' deve premir quatro vezes o dígito '7'.

- Caso deseje introduzir caracteres que se encontram na mesma tecla, deve esperar que o cursor se mova para a seguinte posição antes de escrever o caractere novo.
- Se introduz um caractere errado, prima C ⊗ para apagar o último introduzido. Repita-o tantas vezes quantas sejam necessárias até apagar o caractere desejado e reajuste a inserção de caracteres.

Tecla	Número de pulsaciones							
	x1	x2	x3	x4	x5	x6	x7	x8
1	Espacio	--	1					
2	A	B	C	2				
3	D	E	F	3				
4	G	H	I	4				
5	J	K	L	5				
6	M	N	Ñ	O	6			
7	P	Q	R	S	7			
8	T	U	V	8				
9	W	X	Y	Z	9			
*	*	?	/	\	<	>		
0	0							
#	o	'	,	--	,	&		

- Prima a tecla ⊹OK para confirmar. para confirmar. Aparecerá no ecrã NÚMERO.
- Prima a tecla ⊹OK e introduza o número (máximo de 20 caracteres) através do teclado numérico.
- Prima a tecla ⊹OK para confirmar. Aparecerá no ecrã MEL x (onde x é uma das 10 melodias). Assim poderá distinguir quem lhe telefona através da melodia do timbre. Prima ⊹OK .

NOTA: Caso não tenha espaço para mais registos, o telefone irá indicar no ecrã que a agenda está cheia.

EDITAR UM REGISTO

Assim que tenha pesquisado na agenda o registo que deseja editar:

- Prima ⊹OK para aceder às funções da própria agenda. Aparece ADICIONAR.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar EDITAR. Prima ⊹OK .
- O ecrã apresenta-lhe um traço a piscar no final do nome. Apague com a tecla C ⊗ ou modifique-o com o teclado. Prima ⊹OK , para confirmar.
- O ecrã mostra-lhe um traço a piscar no final do número. Apague com a tecla C ⊗ ou modifique-o com o teclado. Prima ⊹OK , para confirmar.
- O ecrã apresenta-lhe a melodia de timbre associada ao número. Prima a tecla ⇕ para mudá-la ou prima ⊹OK , para confirmar.

APAGAR UM REGISTO

Assim que tenha pesquisado na agenda o registo que deseja apagar:

- Prima a tecla ⊹OK para aceder às opções da própria agenda.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar ELIMINAR. Prima a tecla ⊹OK , para confirmar a selecção. O telefone apagará o registo e emitirá um som de confirmação.

APAGAR TODOS OS REGISTOS

Assim que tenha acedido aos registos da agenda:

- Prima a tecla ⊹OK para aceder às opções da agenda.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar APAGAR T. Prima a tecla ⊹OK , o ecrã apresentará 'CONFIRM?'.
- Prima a tecla ⊹OK , para confirmar. Aparecerá no ecrã o texto 'VAZIO'. O telefone emitirá um som de confirmação.

ESTADO DA AGENDA

Pode rever quantos registos da agenda já estão ocupados e quantos ainda estão livres. Para isso, assim que tenha acedido aos registos da agenda:

- Prima a tecla ⊹OK para aceder às funções da própria agenda.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar ESTADO. Prima a tecla ⊹OK .
- O ecrã apresentará XX / 20, onde XX é o número de registos ocupados e 20 é a capacidade toral da agenda.

MEMÓRIAS TURBO

As memórias turbo são as teclas 2-9 do teclado numérico. A atribuição dos números mais frequentes a estas, permitirão que marque de uma forma rápida e simples os 8 números mais utilizados.

Atribuir número a uma memória turbo

Assim que tenha acedido aos registos da agenda:

- Prima ⊹OK , para aceder às funções da própria agenda.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar a opção TURBO. Prima ⊹OK , para confirmar.
- Aparece no ecrã TECLA X (onde x = tecla numérica 2 ~ 9). Prima a tecla ⇕ haté seleccionar a tecla numérica. Prima ⊹OK , para confirmar.

Caso não tenha nenhum número associado previamente á tecla numérica que tenha seleccionado, o telefone mostrará brevemente no ecrã o texto VAZIO. Então:

- Prima a tecla ⇕ até seleccionar na agenda o registo que deseja associar à tecla numérica. Prima ⊹OK , para confirmar. O telefone emitirá um som de confirmação.

Caso a tecla numérica que tenha seleccionado já tenha sido atribuída um número, o telefone mostrará directamente o registo. Então:

- Prima ⊹OK seleccione a opção EDITAR mediante a tecla ⇕ .
- Prima ⊹OK seleccione outro registo da agenda na tecla numérica.
- Prima ⊹OK para confirmar. O telefone emitirá um som de confirmação.

NOTA: Ver o item Modo turbo, para saber como utilizar as memórias turbo.

Apagar número de uma memória turbo

Assim que tenha acedido aos registos da agenda:

- Prima ⊹OK , para aceder às funções da própria agenda.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar a função TURBO. Prima ⊹OK , para confirmar.
- Aparece no ecrã TECLA X (onde x = tecla numérica 2 ~ 9).
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar a tecla numérica. Prima ⊹OK , para confirmar.
- Prima ⊹OK e seleccione a opção ELIMINAR mediante a tecla ⇕ .
- Prima ⊹OK , para confirmar. O telefone emitirá um som de confirmação.

MARCAR UM REGISTO DA AGENDA

Assim que tenha pesquisado na agenda o registo que deseja marcar:

- Prima . O telefone apanhará a linha e marca-lo-á automaticamente por você.

IDENTIFICAÇÃO DE CHAMADA

A identificação do assinante que telefona é um serviço que lhe permite saber quem lhe está a telefonar ou quem lhe telefonou na sua ausência.

Recorde que para que o telefone lhe apresente o número do assinante que telefona, a companhia telefónica deve oferecer o serviço de identificação de chamadas. Por isso, contacte a companhia telefónica e solicite que lhe activem o serviço.

Caso o número da pessoa que telefona se encontre na agenda, aparecerá no ecrã o mesmo nome que se encontra na agenda. Quando rever a lista de chamadas, apresentará o nome da pessoa no lugar do número de telefone.

No modo espera, quando aparece a mensagem "1 TELEFONA" ou "X NOVA", indicará que tem 1 ou mais chamadas novas recebidas sem terem sido revistas.

ACCEDER À LA LISTA DE CHAMADAS RECEBIDAS

O telefone pode guardar as 10 últimas chamadas recebidas. Para revê-las pode aceder à lista de duas formas diferentes: por acesso directo ou por menu.

Por acceso directo

- No modo espera, prima a tecla ▲, para aceder directamente à lista.
- Com as teclas ▲ e ▼ desloque-se pela lista.

Por menu

- No modo espera, prima a tecla ⊹OK , para aceder ao menu principal. A primeira opção que aparece é AGENDA.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar LISTA. Prima ⊹OK . O ecrã mostrará os primeiros registos da agenda.
- Com as teclas ▲ e ▼ desloque-se pela lista.

NOTA: Caso não existam registos para mostrar, o telefone indicará no ecrã que a lista está vazia. Recorde que a qualquer momento, pode premir a tecla C ⊗ para voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso.

REVER A LISTA

Assim que tenha acedido à lista de chamadas:

- Prima a tecla ⇕ e desloque-se pela lista.
- O ícone ★ apresentar-se-á fixo no ecrã, quando é uma chamada perdida e ainda não tenha sido revista.
- Caso apareça o nome e deseja rever o número associado, prima a tecla # .

GUARDAR NA AGENDA

Assim que tenha pesquisado na lista de chamadas o registo que deseja guardar na agenda:

- Prima ⊹OK , para aceder às funções. Aparece ADICIONAR.
- Prima ⊹OK , para confirmar. Em caso de que o número não tivesse nenhum nome associado, o ecrã mostrará NOME para que o faça. Caso contrário, aparecerá directamente o nome para que o possa modificar. O ecrã mostra-lhe um traço a piscar no final do próprio nome. Apague com a tecla C ⊗ ou modifique-o com o teclado.
- Prima ⊹OK , para confirmar. O ecrã apresenta-lhe um traço a piscar no final do número. Apague com a tecla C ⊗ ou modifique-o com o teclado.
- Prima ⊹OK , para confirmar. O telefone pede-lhe a melodia que deseja atribuir ao número. Seleccione com a tecla ⇕ e prima ⊹OK , para confirmar.

APAGAR UMA CHAMADA DA LISTA

Assim que tenha pesquisado na lista de chamadas o registo que deseja apagar:

- Prima a tecla ⊹OK , para aceder às opções.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar ELIMINAR. Prima a tecla ⊹OK . O telefone emitirá um tom de confirmação.

BORRAR TODOS LOS REGISTROS

Aceda à lista de chamadas:

- Prima a tecla ⊹OK , para aceder às opções.
- Prima a tecla ⇕, até seleccionar APAGAR T. Prima a tecla ⊹OK , o ecrã mostrar-lhe-á 'CONFIRM?'.
- Prima a tecla ⊹OK , para confirmar. Aparecerá no ecrã o texto 'VAZIO'. O telefone emitirá uns tons de confirmação.

APAGAR O ÍCONE DO CORREIO DE VOZ

Tal e como se descreve no item **Correio de voz**, quando alguém lhe deixa uma mensagem no correio de voz, o ícone ∞ aparece no ecrã. Depois de ter apagado todas as mensagens do correio de voz, a companhia telefónica irá enviar-lheum sinal e o ícone ∞ desaparecerá. Mas, pode acontecer que, em certas circunstâncias, por algum motivo, a mensagem não desapareça. Para estes casos especiais, aconselhámos-lhe que faça uma reposição no telefone, tal como se explica no item **Valores por defeito (Reposição)**.

MARCAR DESDE A LISTA

Assim que tenha pesquisado na lista a chamada que deseja marcar:

- Prima . Telefone apanhará a linha e marca-lo-á automaticamente por você.

LISTA DOS ÚLTIMOS NÚMEROS MARCADOS

As últimas 5 chamadas realizadas guardam-se na lista dos últimos números marcados. Poderiam aparecer com o seu nome caso já estivessem guardados na agenda.

ACCEDER À LISTA

Para aceder aos regisos da lista dos últimos números marcados:

- No modo espera, prima a tecla ▼, para aceder directamente à lista.
- Com as teclas ▲ e ▼ desloque-se pela lista.

NOTA: Caso não existam registos para mostrar, o telefone indicará no ecrã que a lista está vazia. Recorde que a qualquer momento pode premir a tecla C ⊗ para voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso.

REVER A LISTA

Assim que tenha acedido à lista dos últimos números marcados:

- Prima a tecla ⇕, e desloque-se pela lisa.
- Caso apareça o nome e deseja rever o número associado, prima a tecla # .

GUARDAR NA AGENDA

Assim que tenha pesquisado na lista do últimos números marcados o registo que deseja guardar na agenda:

- Prima ⊹OK , para aceder às funções. Aparece ADICIONAR.
- Prima ⊹OK , para confirmar. Em caso de que o número não tivesse nenhum nome associado, o ecrã mostrará NOME para que o faça. Caso contrário, aparecerá directamente o nome para que o possa modificar. O ecrã ostra-lhe um traço a piscar no final dopróprio nome. Apague com a tecla C ⊗ ou modifique-o com o teclado.
- Prima ⊹OK , para confirmar. O erã apresenta-lhe um traço a piscar no finl do número. Apague com a tecla C ⊗ ou modifique-o com o teclado.
- Prima ⊹OK , para confirmar. O telefone pede-lhe a melodia que deseja atribuir ao número. Seleccione com a tecla ⇕ e prima ⊹OK , para confirmar.

APAGAR UMA CHAMADA DA LISTA

Assim que tenha pesquisado na lista dos últimos números marcados o registo que deseja apagar:

- Prima a tecla ⊹OK , para aceder às opções.
- Prima a tecla ⇕, até seleccionar ELIMINAR. Prima a tecla ⊹OK . O telefone emitirá um tom de confirmação.

APAGAR TODOS OS REGISTOS

Aceda à lista dos últimos números marcados:

- Prima a tecla ⊹OK , para aceder às opções da lista.
- Prima a tecla ⇕, até seleccionar APAGAR T. Prima a tecla ⊹OK, o ecrã mostrar-lhe-á 'CONFIRM?'
- Prima a tecla ⊹OK , para confirmar. Apar cerá no ecrã o texto 'VAZIO'. O telefone emitirá uns tons de confirmação.

MARCAR DESDE A LISTA

Assim que tenha pesquisado na lista dos últimos números marcados o registo que deseja marcar:

- Prima . O telefone apanhará a linha e marca-lo-á automaticamente por você.

FUNÇÃO PORTÁTIL MÚLTIPLO

Pode utilizar o sistema DECT portátil múltiplo para:

- Registar até 5 portáteis na mesma base.
- Registar até 4 bases no mesmo portátil.
- Realizar uma chamada interna e transferir as chamadas desde um portátil a outro que está conectado à mesma base.

Ao acrescentar portáteis adicionais ao sistema, pode realizar:

- Uma chamada interna de um portátil a outro.
- Uma chamada interna durante uma chamada externa.
- transferir uma chamada externa de um portátil para outro.
- realizar uma conferência a três: 2 internas e 1 externa.

Quando um portátil está em uma chamada externa, os outros portáteis não poderão apanhar a linha. Caso ainda assim, deseje fazê-lo escutará uns tons de aviso no auricular que o advertem sobre a linha estar ocupada e o ecrã mostrar-lhe-á uma mensagem e erro (caso seja um portátil adicional também é da Ref. 7608N ou 7609N).

NOTA: Cada portátil tem o seu próprio identificador que é o número que se encontra ao lado do nome do portátil. Se no ecrã aparece SPC 1, o número de portátil será 1. Se um portátil não está registado em nenhuma base, aparecerá no seu ecrã o texto 'SEM BASE' e o ícone Y piscará. Quando um portátil é adicionado ao istema, as baterias devem ser carregadas como se se tratasse de um novo.

REGISTAR UM PORTÁTIL

Por defeito, a base e o portátil vêm registados de fábrica, se por qualquer motivo não é assim ou se deseja registar outro portátil, deverá realizar os seguintes pasos:

- Na base, mantenha premida a tecla **(C)** durante uns 8 segundos.
- No portátil, prima a tecla ⊹OK , para entrar no menu.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar REGISTAR. Prima a tecla ⊹OK , para confirmar.
- O ecrã mostrará BASE n (onde n, de 1 a 4). A base actualmente seleccionada estará marcada com um *. Prima a tecla ⇕ até seleccionar o número de base desejado. Prima a tecla ⊹OK , para confirmar.
- O telefone solicitará o número de PIN. Intoduza-o (por defeito 0000). Prima a tecla ⊹OK para confirmar. Quando o portátil se registe na base, o ícone Y deixará de piscar.
- Recorde que a qualquer momento, pode premir a tecla C ⊗ voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso.

NOTA: O número do seu portátil será atribuído pela base onde se registe. Caso a base já tenha atribuído o número 1, então atribuir-lhe-á ao portátil o número 2. Caso na primeira tentativa não consiga registar o portátil na base, volte a tentar repetindo o processo. É possível acrescentar um portátil de outro modelo à base, mas NÃO SE GARANTE QUE ESSE PORTÁTIL FUNCIONE PERFEITAMENTE COM A BASE.

SELECCIONAR A BASE

Caso tenha associado um potátil a várias bases, pode realizar uma mudança de base. Para isso:

- No portátil, prima a tecla ⊹OK , para entrar no menu.
- Prima a tecla ⇕ até seleccionar PORTÁTIL. Prima a tecla ⊹OK , para confirmar.
- Prima a tecla ⇕, até seleccionar SEL BASE. Prima a tecla ⊹OK , para confirmar.
- O ecrã mostrará BASE n (onde n, de 1 a 4). Caso o portátil esteja associado a mais de uma base, prima a tecla ⇕ até seleccionar a opção desejada. A base actualmente seleccionada estará marcada com um *. Prima a tecla ⊹OK , para confirmar.
- O ecrã apresentará 'A PESQUISAR' até que se conecte à base. Depois, ao finalizar, o telefone mostrará OK no ecrã como confirmação.

NOTA: Recorde que a qualquer momento, pode premir a tecla C ⊗ para voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso.

DAR BAIXA DE UM PORTÁTIL

Um portátil não pode dar baixa dele mesmo. Por isso, desde um portátil diferente daquele que deseja dar baixa, proceda da seguinte forma:

- No portátil, prima a tecla ⊹OK , para entrar no menu.
- Prima a tecla ↕ até seleccionar BASE. Prima a tecla ⊹OK , para confirmar.
- Prima a tecla ↕ até seleccionar DAR BAIXA. Prima a tecla ⊹OK , para confirmar.
- O ecrã apresentará 'PIN?'. Use o teclado numérico para introduzi-lo (Por defeito, 0000). Prima ⊹OK .
- Aporecerá no ecrã PT n (n é o número do portátil que quer desregistar). Selecione o portátil com a tecla ↕. Prima ⊹OK .

NOTA: Recorde que a qualquer momento, pode premir a tecla C ⊗ para voltar ao ecrã anterior ou manter a tecla premida durante uns segundos para voltar ao modo repouso.

CHAMADAS INTERNAS

Pode usar os portáteis para falar entre eles sem qualquer custo. Pode fazer uma chamada interna ainda portátil ou para todos.

Chamada interna para um portátil

- No portátil 1, prima a tecla C ⊗ . O ecrã mostrará os portáteis registados na base. Caso existam mais de dois, por exemplo: 1, 2 e 3, prima o número do portátil ao que deseja fazer a chamada interna: por exemplo, o 2. Mas se apenas existirem dois portáteis, por exemplo: 1 e 2, então o segundo começará a tocar directamente.
- O portátil 2 começará a tocar, o ícone ⇄ ligará e a mensagem 'DE PT 1', aparecerá no ecrã.
- Para responder à chamada, prima a tecla do portátil 2 e comece a conversa.
- Para finalizar, qualquer um dos interlocutore pode premir a tecla .

Chamada interna para todos os portáteis

- No portátil 1, prima a tecla C ⊗ . O ecrã mostrará os portáteis registados na base: por exemplo 2 e 3. Além disso, aparecerá o 9 como código para fazer uma chamada para todos os portáteis à vez.
- Caso prima o dígito 9, todos os portáteis associados à mesma base começarão a tocar. O ícone ⇄ ligar-se-á e a mensagem 'DE PT 1' aparecerá nos ecrãs. Entretanto, 'PARA TODOS' aparecerá no ecrã do portátil 1.
- Qualquer deles poderá então responder, premindo a tecla .
- Para finalizar, qualquer um dos interlocutores pode premir a tecla .

TRANSFERIR UMA CHAMADA

Pode transferir uma chamada externa de um portátil para outro. Para isso, durante a própria chamada externa, deve realizar os seguintes passos:

- No portátil 1, prima a tecla ⊹OK para entrar no menu. O ecrã irá mostrar INTERNA.
- Prima a tecla ⊹OK , para confirmar. Caso exista mais de dois portáteis, o ecrã mostrará os números dos portáteis associados à base e o dígito 9 como código especial para fazer uma chamada geral a todos os portáteis.
- Com o teclado numérico, prima um deles. No ecrã aparece o ícone ⇄ e 'A PT 2', indicando por exemplo, que se está a telefonar ao portátil 2. Entretanto, o interlocutor da chamada externa escutará uma música em retenção.
- O portátil 2 começará a tocar e no ecrã aparecerá o ícone ⇄ e a mensagem 'DE PT 1'. Para responder á chamada interna, o outro portátil tocará a tecla .
- Para transferir para o portátil 2 a chamada externa, o portátil 1 terá de tocar na tecla .

NOTA: Caso de corridos aproximadamente 30 segundos, o portátil 2 não responde à chamada interna, então a chamada externa voltará automaticamente para o portátil 1. Também o portátil 1 pode cancelar a chamada interna, premindo a tecla .

CONFERÊNCIA A TRÊS: 2 INTERNAS E 1 EXTERNA

Caso tenha mais de um portátil registado na base, pode utilizar esta função para manter uma conversa entre a chamada externa e os dois portáteis.

Para isso, durante uma chamada externa:

- No portátil, prima a tecla ⊹OK , para entrar no menu. O ecrã irá mostrar INTERNA.
- Prima a tecla ⊹OK , para confirmar. Caso exista mais de dois portáteis, o ecrã mostrará os números dos portáteis associados à base e o dígito 9 como código especial para fazer uma chamada geral a todos os portáteis.
- Com o teclado numérico, prima um deles. No ecrã aparece o ícone ⇄ e 'A PT 2', indicando por exemplo, que se está a telefonar ao portátil 2. Entretanto, o interlocutor da chamada externa escutará uma música em retenção.
- O portátil 2 começará a tocar e no ecrã aparecerá o ícone ⇄ e a mensagem 'DE PT 1'. Para responder á chamada interna, o outro portátil tocará a tecla .
- No portátil que iniciou a chamada, prima e mantenha a tecla premida durante uns segundos. Então terá produzido a conferência a três. O ecrã mostrará CONFER.
- Para finalizar, qualquer interlocutor pode premir a tecla .

DATOS TÉCNICOS

Identificação: DECT.

Rádio: Frequência: de.88 a 1.9 GHz

Alimentação:

- Unidade base: 6 V DC / 300mA
- Unidade portátil: Baterias Ni-Mh: 1.2 V DC, 500mAh (2 x 1.2 AAA).

Adaptador de rede:

Transformador externo AC/DC da unidade de base da unidade carregadora.

- Entrada: 100 ~ 240 V AC, 50/60Hz, 150mA
- Saída: 6 V DC / 300mA

Tempo de funcionamento:

- Em repouso: 250 horas.
- Em conversa: 15 horas.

O QUE FAZER EM CASO DE DÚVIDA

- **O portátil não funciona ou não se comporta de forma correcta.**

  - Desconecte a base da rede eléctrica.
  - Tire a bateria do portátil.
  - Volte a conectar a base à rede eléctrica.
  - Conecte as baterias no portátil (atenção à posição).
  - Coloque o portátil sobre a base.

- **O telefone não funciona.**

  - Comprove se o adaptador está correctamente conectado.
  - Comprove que o cabo da linha está correctamente conectado.
  - Comprove se a bateria está conectada e carregada.

- **O portátil não funciona.**

  - Desconecte a bateria e volte a conectá-la.
  - Deixe o portátil sobre a base e comprove se o indicador da bateria no ecrã se move.
  - Carregou as baterias durante cerca de 10 horas? Comprove o estado da bateria vendo o nível do ícone do portátil.

- **A base e o portátil não se enlaçam.**

  - Registe (registar) de novo o portátil na base.

- **O tom de convite para a marcação não é ouvido.**

  - Comprove que o cabo da linha está correctamente conectado.

- **O telefone não marca.**

  - Comprove que com cada clique na tecla, os dígitos visualizam-se no ecrã.

- **O timbre não toca.**

  - Comprove que a função "Não incomodar" não está seleccionada. O ícone não deve aparecer no ecrã.

- **Escuta ruídos durante a conversa.**

  - Mude de posição; aproxime-se da base.
  - Afaste a base de outros aparelhos eléctricos (televisões, computadores...) para evitar interferências de rádio.

- **Conectado à linha de banda larga ADSL, não cotém identificação de chamadas ou a qualidade de som é baixa.**

  - Assegure-se de que tem um filtro ADSL conectado directamente em cada ficha de linha que se está a utilizar em casa.
  - Comprove que o modem e o telefone estão conectados à ranhura correcta do filtro (uma específica para cada um).
  - O filtro pode estar defeituoso. Substitua-o e realize outra prova.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARAÇAO DE CONFORMIDADE

CE

DECLARANTE/DECLARANT/DECLARANTE

Nombre/Name/Nome: **TELECOM Y NOVATECNO S.A.**
Domicilio/Address/Endereço: **Parque Tecnológico Álava**
C/ Leonardo da Vinci, 14. (01510) Miñano (Álava)
Tel: **(+34) 945 297 029** Fax: **(+34) 945 297 028**
CIF: **A-01042878**

EQUIPO/DEVICE/EQUIPAMENTO

Clase de equipo/Device type/Tipo de equipamento: **Teléfono inalámbrico**
Fabricante/Manufacturer/Fabricante: **Telecom y Novatecno S.A.**
País Fabricación/Manufacturing country/País de fabricação: **China**
Marca/Brand/Marca: **SPC**
Denominación comercial/Commercial Name/Nome comercial:
7608N / 7609N

NORMAS APLICADAS/APPLICABLE NORMS/NORMAS APLICÁVEIS

EN 301489-1 v1.8.1.: 2008
EN 301489-6 v1.3.1.:2008
EN 60959-1/A11: 2009
EN 301406 v2.1.1.: 2009

FUNCIONALIDADES/FEATURES/CARACTERÍSTICAS

Características completas detalladas en el manual de usuario/Full features detailed in the user manual/Características completas e em detalhe no manual do usuário.

Miñano, 17 de diciembre de 2010

D. José María Acha-Orbea
Director General/General Manager/Diretor-geral

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 1999/05/CE. This declaration of conformity is in compliance with the European Directive 1999/05/EC. Esta declaração de conformidade respeita as normas da Diretiva Europeia 1999/05/EC.